

FIXED SIGNAL

uživatelský manuál

Děkujeme za zakoupení bluetooth audio přijímače FIXED Signal. Audio přijímač FIXED je skvělým doplňkem pro Bluetooth propojení autorádia, reproduktoru nebo jiného zařízení s 3,5 mm jackem s Vaším smartphonem. Ideální řešení pro smartphony, které nemají 3,5 mm Jack nebo pro všechny, kterým vadí neustálé připojování pomocí kabelů. Přijímač stačí zapojit k vašemu 3,5 mm audio zařízení, propojit jej pomocí Bluetooth k smartphonu nebo tabletu a můžete si užívat bezdrátového poslechu. Miniaturní provedení a univerzální možnost použití dělá z Bluetooth přijímače skvělý doplněk pro každodenní použití.

Použití:

Mód PŘIJÍMAČ – AUX

Režim AUX potřebuje připojit jeden konec audio kabelu 3,5mm Jack ke zvukovému rozhraní audio přijímače FIXED Signal a druhý konec ke zvukovému rozhraní audio 3,5mm Jack v automobilu nebo reproduktoru. Samotný adaptér zapojte do USB rozhraní pro napájení. Poté spárujte telefon s audio přijímačem pomocí technologie Bluetooth.

- Zapněte na vašem telefonu funkci Bluetooth, poté vyhledejte zařízení FIXED Signal.
- Pokud je spojení úspěšné, zobrazí se na display Vašeho zařízení okénko s požadavkem o spárování FIXED Signal s Vaším zařízením.
- Zařízení spárujte a proces párování je dokončen.
- Nyní můžete začít vysílat do přijímače muziku či začít telefonovat

FIXED SIGNAL

uživatelský manuál

Ďakujeme za zakúpenie bluetooth audio prijímača FIXED Signal. Audio prijímač FIXED je skvelým doplnkom pre Bluetooth prepojenie autorádia, reproduktora alebo iného zariadenia s 3,5 mm jackom s Vaším smartphonom. Ideálne riešenie pre smartphony, ktoré nemajú 3,5 mm Jack alebo pre všetkých, ktorým vadí neustále pripájanie pomocou kábla. Prijímač stačí zapojiť k Vašmu 3,5 mm audio zariadeniu, prepojiť ho pomocou Bluetooth k smartphonu alebo tabletu a môžete si užívať bezdrôtové počúvanie. Miniaturne prevedenie a univerzálna možnosť použitia robí z Bluetooth prijímača skvelý doplnok pre každodenné použitie.

Použitie:

Mód Prijímača – AUX

Režim AUX potrebuje pripojiť jeden koniec audio kábla 3,5mm Jack k zvukovému rozhraniu audio prijímača FIXED Signal a druhý koniec k zvukovému rozhraniu audio 3,5mm Jack v automobile alebo reproduktore. Samotný adaptér zapojte do USB rozhrania pre napájanie. Následne spárujte telefón s audio prijímačom pomocou technológie Bluetooth.

- Zapnite na Vašom telefóne funkciu Bluetooth, potom vyhľadajte zariadenie FIXED Signal.
- Pokiaľ je spojenie úspešné, zobrazí sa na displeji Vašho zariadenia okienko s požiadavkou o spárovanie FIXED Signal s Vaším zariadením.
- Zariadenie spárujte a proces párovania je dokončený.

Poznámka: LED dióda na audio prijímači bliká v režimu párování modře. Po spárování zůstane svítit modře.

Mód PŘIJÍMAČ – USB

Režim USB nevyžaduje použití 3,5 Jack audio kabelu. Může být přímo zapojen do USB rozhraní automobilu a USB reproduktoru a lze jej použít přímo po spárování s mobilním telefonem.

Poznámka: USB rozhraní automobilu nebo rozhraní USB reproduktoru musí podporovat USB zvukový výstup.

Specifikace produktu:

Verze Bluetooth:	5.1, A2DP, AVRCP
Dosah:	až 10 m
Bluetooth protokoly:	A2DP, AVRCP
Input:	DC 5 V 1 A
Rozměry:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Obsah balení:

- Audio přijímač FIXED Signal
- 3,5mm Jack kabel
- Uživatelský manuál

Poznámky:

Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili. FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

Péče o výrobek a údržba:

K čištění těla adaptéru používejte jemnou látku.

- Teraz możecie zacząć wysyłać do prijímača hudbu alebo začať telefonovať

Poznámka: LED dióda na audio prijímači bliká v režime párovania na modro. Po spárování zostane svietiť na modro.

Mód Prijímača – USB

Režim USB nevyžaduje použitie 3,5 Jack audio kábla. Môže byť priamo zapojený do USB rozhrania automobilu a USB reproduktora a môžete ho použiť priamo po spárování s mobilným telefónom.

Poznámka: USB rozhranie automobilu alebo rozhranie USB reproduktora musí podporovať USB zvukový výstup.

Špecifikácie:

Verzie Bluetooth:	5.1, A2DP, AVRCP
Dosah:	až 10 m
Bluetooth protokoly:	A2DP, AVRCP
Input:	DC 5 V 1 A
Rozmery:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Obsah balení:

- Audio prijímač FIXED Signal
- 3,5mm Jack kábel
- Uživatelský manuál

Poznámky:

Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa zákonných predpisov platných v krajinách, kde je predávaný. V prípade problémov so servisom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. FIXED nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným používaním produktu.

Bezpečnostní opatření:

- Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody.
- Nenechávejte adaptér v automobilu na slunci.
- Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezačehávejte poblíž zdrojů tepla.
- Nepoužívejte adaptér, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen.
- Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/ nebo popálení. Neupravujte napájecí kabel.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Neoprávněné otevření nebo úprava částí výrobku má za následek pozbytí záruky.

Řešení potíží:

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora



Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společností FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EMC 2014/35/EU a 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

Starostlivosť o výrobok a údržba:

K čisteniu tela používajte jemnú látku.

Bezpečnostné opatrenia:

- Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu a neponárajte ho do vody.
- Nenechávajte adaptér v automobile na sinku.
- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu a nezačehávejte ho v blízkosti zdrojov tepla.
- Nepoužívajte adaptér, ak u neho došlo k silnému nárazu, spadol, alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodený.
- Nerozberajte zariadenie, existuje nebezpečenstvo elektrického šoku a/ alebo popálenia. Neupravujte napájecí kábel.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu detí. Neoprávněné otvorenie alebo úprava částí výrobku má za následek stratu záruky.

Riešenie problémov:

V prípade problému s výrobkom môžete kontaktovať našu podporu na webovej adrese www.fixed.zone/podpora



Tento produkt je označený CE v súlade s ustanovením smernice EMC 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU. Týmto spoločnosť FIXED.zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice EMC 2014/35/EU a 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

Thank you for purchasing the FIXED Signal Bluetooth audio receiver. FIXED audio receiver is a great accessory for Bluetooth connection of a car radio, speaker or other device with 3.5mm jack with your smartphone. It is the ideal solution for smartphones that do not have 3.5mm jack, or for those who are tired of having to constantly connect the cables. Just connect the receiver to your 3.5mm audio device, connect it via Bluetooth to your smartphone or tablet and enjoy wireless listening to music. The miniature design and versatile use makes the Bluetooth receiver a great accessory for everyday use.

Use:

RECEIVER – AUX mode

The AUX mode requires you to connect one end of the 3.5mm jack audio cable to the audio interface of the FIXED Signal audio receiver and the other end to the 3.5mm jack audio interface of your car or speaker. Plug the adapter itself into the USB interface for power. Then pair your phone with the audio receiver via Bluetooth.

- Turn on the Bluetooth function on your phone and then search for the FIXED Signal device.
- If the connection is successful, a message requesting pairing the FIXED Signal with your device will appear on the display.
- Pair the device and the pairing process is complete.
- Now you can start broadcast music to the receiver or start making phone calls.

Vielen Dank für den Kauf des Bluetooth-Audioempfängers FIXED Signal. Der FIXED Audio-Empfänger ist ein tolles Zubehör für die Bluetooth-Verbindung eines Autoradios, Lautsprechers oder anderen Gerätes mit 3,5-mm-Anschluss zu Ihrem Smartphone. Die ideale Lösung für Smartphones, die keinen 3,5-mm-Klinkenanschluss haben oder für alle, die sich durch ständige Kabelverbindungen gestört fühlen. Verbinden Sie den Audioempfänger einfach mit Ihrem 3,5-mm-Audiogerät, verbinden Sie ihn über Bluetooth mit Ihrem Smartphone oder Tablet und schon können Sie kabellos Audios hören. Das Miniaturdesign und der universelle Einsatz machen den Bluetooth-Empfänger zu einer großartigen Ergänzung für den täglichen Gebrauch.

Verwendung:

EMPFÄNGER-Modus – AUX

Im AUX-Modus muss ein Ende eines 3,5-mm-Klinken-Audiokabels an die Audioschnittstelle eines FIXED Signal-Audioempfängers und das andere Ende an die 3,5-mm-Klinken-Audioschnittstelle in einem Auto oder an einen Lautsprecher angeschlossen werden. Verbinden Sie den Adapter mit der USB-Ladeschnittstelle. Synchronisieren Sie dann Ihr Telefon über die Bluetooth-Technologie mit dem Audioempfänger.

- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein, dann suche Sie nach dem Gerät FIXED Signal.
- Sofern die Verbindung erfolgreich ist, wird auf dem Display Ihres Gerätes ein Fenster mit der Anforderung zum Pairing (Synchronisieren, verbind-

Note: During pairing, the LED on the audio receiver flashes blue. After pairing, it stays blue.

RECEIVER – USB mode

The USB mode does not require the use of a 3.5mm jack audio cable. It can be directly plugged into the car's USB interface and USB speaker and can be used directly after pairing with a mobile phone.

Note: The USB interface of a car or USB speaker interface must support USB audio output.

Specifications:

Bluetooth version:	5.1, A2DP, AVRCP
Range:	up to 10 m
Bluetooth protocols:	A2DP, AVRCP
Input:	DC 5 V 1 A
Dimensions:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Package content:

- FIXED Signal audio receiver
- 3.5mm jack cable
- User manual

Notes:

The product is under warranty in accordance with the regulations in force in the countries where it is sold. In case of service problems, contact the dealer from which you purchased the product. FIXED assumes no liability for damage caused by improper use of the product.

Product care and maintenance:

Use a soft cloth to clean the body of the adapter.

en)FIXED Signal mit Ihrem Gerät angezeigt.

- Synchronisieren Sie das Gerät und der Pairing-Vorgang ist abgeschlossen.
- Sie können jetzt damit beginnen, Musik an den Empfänger zu senden oder Anrufe zu tätigen

Hinweis: Die LED-Diode am Audioempfänger blinkt im Pairing-Modus blau. Nach dem Pairing bleibt sie blau.

EMPFÄNGER-MODUS – AUX

Für den USB-Modus ist kein 3,5-Klinken-Audiokabel erforderlich. Es kann direkt an die USB-Schnittstelle und den USB-Lautsprecher des Autos angeschlossen und nach dem Pairing mit einem Mobiltelefon direkt verwendet werden.

Hinweis: Die USB-Schnittstelle des Fahrzeugs oder die USB-Lautsprecherschnittstelle muss die USB-Audioausgabe unterstützen.

Spezifizierung:

Bluetooth-Version:	5.1, A2DP, AVRCP
Reichweite:	bis 10 m
Bluetooth Protokolle:	A2DP, AVRCP
Input:	DC 5 V 1 A
Abmessungen:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Lieferumfang:

- FIXED Signal Audioempfänger
- 3,5-mm-Jack-Kabel
- Bedienungsanleitung

Hinweise:

Die Garantie bezieht sich auf das Produkt gemäß den in jenen Ländern gültigen Vorschriften, in denen es verkauft wird. Im Falle von Problemen mit dem Service

Safety precautions:

- Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water.
- Do not leave the adapter in a car exposed to the sun.
- Do not expose the device to direct sunlight or leave it near heat sources.
- Do not use the adapter if it has been subjected to a strong impact, if it has fallen, or if it has been damaged in any way.
- Do not disassemble the device, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cable.
- Keep out of reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will void the warranty.

Problem solving:

In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora

CE This product is CE marked in accordance with EMC directive 2014/35/EU and RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC directives 2014/35/EU and 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. FIXED haftet nicht für Schäden infolge einer unsachgemäßen Verwendung des Produktes.

Pflege und Wartung des Produktes:

Zur Reinigung der Adapterbox verwenden Sie bitte ein weiches Tuch.

Sicherheitsmaßnahmen:

- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Lassen Sie den Adapter nicht im Auto in der Sonne liegen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonnenstrahlung aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen.
- Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn er einem starken Stoß ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder in jedweder Weise beschädigt wurde.
- Zerlegen Sie die Powerbank nicht, es besteht die Gefahr eines elektrischen Schocks und/oder einer Verbrennung. Modifizieren oder reparieren Sie nicht das Ladekabel.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Das unbefugte Öffnen oder Modifizieren von Produktteilen hat den Verlust des Garantieanspruchs zur Folge.

Problemlösung:

Bei Problemen mit dem Produkt erreichen Sie unseren Support unter der Internetadresse www.fixed.zone/podpora

CE Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung im Einklang mit der Bestimmung der Richtlinie EMC (Electromagnetic Compatibility) 2014/35/EU und RoHS 2011/65/EU. Hiermit erklärt die Firma FIXED.zone a.s., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Anforderungen der zugehörigen Bestimmungen der EMV-Richtlinien 2014/35 / EU und 2011/65 / EU entspricht.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
CZ-370 04 České Budějovice
Tschechische Republik

FIXED SIGNAL

podręcznik użytkownika

Dziękujemy za dokonanie zakupu bluetooth audio odbiornika FIXED Signal. Audio odbiornik FIXED jest doskonałym dodatkiem do Bluetooth połączenia radia samochodowego, głośnika lub innego urządzenia z 3,5 mm jackiem z twoim smartfonem. Idealne rozwiązanie dla smartfonów, które nie mają 3,5 mm Jack lub dla wszystkich, którym przeszkadza nieustanne przyłączenie przy pomocy kabli. Odbiornik wystarczy przyłączyć do twojego 3,5 mm audio urządzenia, połączyć go przy pomocy Bluetooth do smartfona lub tabletu i możesz korzystać z bezprzewodowej możliwości słuchania. Miniaturowe wykonanie i uniwersalne możliwości wykorzystania robią z odbiornika Bluetooth doskonały dodatek do codziennego wykorzystania.

Wycorzystanie:

Tryb ODBIORNIKA – AUX

- Tryb AUX wymaga przyłączenia jednej końcówki audio kabla 3,5 mm Jack do portu dźwiękowego audio odbiornika FIXED Signal, drugą końcówkę trzeba umieścić w porcie dźwiękowym audio 3,5 mm Jack w samochodzie lub głośniku. Sam adapter trzeba włączyć do portu USB w celu jego zasilania. Później trzeba sparować komórkę z audio odbiornikiem przy pomocy technologii Bluetooth.
- Włącz w swoim telefonie funkcję Bluetooth, następnie wyszukaj urządzenie FIXED Signal.
 - Jeśli doszło do połączenia, na wyświetlaczu Twojego urządzenia pojawi się okienko z prośbą o sparowanie FIXED Signal z Twoim urządzeniem.

FIXED SIGNAL

manual de utilizare

Vă mulțumim pentru achiziționarea receptorului audio Bluetooth FIXED Signal. Receptorul audio FIXED este un accesoriu excelent pentru conectarea prin Bluetooth a radioului auto, a difuzorului sau a altui dispozitiv cu jack de 3,5 mm cu smartphone-ul dumneavoastră. Soluția ideală pentru smartphone-uri care nu au un jack de 3,5 mm sau pentru cei pe care îi deranjează conectarea permanentă a cablurilor. Este suficient să conectați receptorul la dispozitivul audio cu 3,5 mm, să îl conectați prin Bluetooth la smartphone-ul sau tableta dvs. și vă puteți bucura de ascultare wireless. Designul miniatural și utilizarea universală fac din receptorul Bluetooth un accesoriu excelent pentru utilizarea zilnică.

Utilizare:

Modul RECEPTORULUI – AUX

Modul AUX necesită conectarea unui capăt al cablului audio cu mufă Jack de 3,5 mm la interfața audio a receptorului audio FIXED Signal și a celuilalt capăt la interfața audio cu mufă Jack de 3,5 mm din autovehicul sau boxa dvs. Conectați adaptorul propriu-zis la interfața USB pentru alimentare. Apoi, asociați telefonul cu receptorul audio utilizând tehnologia Bluetooth.

- Activați funcția Bluetooth pe telefonul dvs., apoi căutați dispozitivul FIXED Signal.
- Dacă conexiunea este realizată cu succes, pe ecranul dispozitivului dumneavoastră va apărea o fereastră cu solicitarea să împerecheați FIXED Signal cu dispozitivul dumneavoastră.

- Urządzenie sparuj i proces parowania zostanie zakończony.
- Teraz możesz przesyłać do odbiornika muzykę lub rozpocząć rozmowę telefoniczną

Uwaga: LED dioda na audio odbiorniku miga w trybie parowania na niebiesko. Po sparowaniu pozostanie świecić na niebiesko.

Tryb ODBIORNIKA – USB

Tryb USB nie wymaga wykorzystania przewodu 3,5 Jack audio. Może zostać podłączony bezpośrednio do interfejsu USB samochodu oraz głośnika USB i można go wykorzystać bezpośrednio po sparowaniu ze smartfonem.

Uwaga: Port USB samochodu lub port USB głośnika musi obsługiwać wyjście dźwiękowe USB.

Dane techniczne:

Wersja Bluetooth:	5.1, A2DP, AVRCP
Zasięg:	aż 10 m
Protokoły Bluetooth:	A2DP, AVRCP
Input:	DC 5 V 1 A
Wymiary:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Zawartość pakietu:

- Audio odbiornik FIXED Signal
- 3,5 mm Jack kabel
- Podręcznik użytkownika

Uwagi:

Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w kraju sprzedaży. W przypadku problemów z serwisem prosimy zwrócić się do punktu sprzedaży, w którym urządzenie zostało zakupione.

- Împerecheați dispozitivele și procesul de împerechere este finalizat.
- Acum puteți începe să transmiteți muzică pe receptor sau să efectuați apeluri telefonice.

Notă: În modul de împerechere, dioda LED de pe receptorul audio clipește în albastru. După împerechere, va rămâne aprinsă în albastru.

Modul RECEPTORULUI – USB

Modul USB nu necesită utilizarea unui cablu audio cu Jack 3,5. Poate fi conectat direct la interfața USB a autovehiculului și la boxa USB și poate fi utilizat direct după împerecherea cu un telefon mobil.

Notă: Interfața USB a autovehiculului sau interfața USB a boxei trebuie să suporte ieșirea audio USB.

Specificare:

Versiune Bluetooth:	5.1, A2DP, AVRCP
Raza de acțiune:	până la 10 metri
Protocoale Bluetooth:	A2DP, AVRCP
Intrare:	DC 5 V 1 A
Dimensiuni:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Conținutul ambalajului:

- Receptor audio FIXED Signal
- Cablul Jack 3,5 mm
- Manual de utilizare

Observații:

La produs se oferă garanție în conformitate cu prevederile legale ale statelor în care este comercializat. În caz de probleme de service, vă rugăm să contactați distribuitorul de la care ați

FIXED nu preia răspunderea pentru daune produse datorită utilizării neadecvate a produsului.

Pielegnajia produsului i utrymanie:

Do czyszczenia korpusu adaptera trzeba wykorzystać delikatny materiał.

Wskazówki bezpieczeństwa:

- Nie wolno narażać urządzenia na deszcz lub śnieg oraz nie wolno zanurzać go w wodzie.
- Nie wolno zostawiać adaptera w samochodzie na słońcu.
- Nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, jak również zostawiać go w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie używaj adaptera, w który mocno uderzono, który spadł lub został w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie dokonuj demontażu urządzenia, istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym i/lub oparzeń. Nie przerabiaj kabla zasilającego.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci. Nieuprawnione otwarcie lub dokonywanie zmian w elementach produktu skutkuje utratą gwarancji.

Rozwiązywanie problemów:

W przypadku problemów z produktem prosimy skontaktować się z naszym Działem Wsparcia na stronie internetowej www.fixed.zone/podpora

Niniejszy produkt posiada znak CE zgodnie z postanowieniami dyrektywy EMC nr 2014/35/UE oraz RoHS 2011/65/UE. Niniejszym spółka FIXED.zone a.s. oświadcza, że niniejszy produkt pozostaje w zgodzie z podstawowymi wymaganiami oraz dalszymi stosownymi postanowieniami dyrektywy EMC 2014/35/UE oraz 2011/65/UE.

achiziționat dispozitivul.

FIXED nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizare necorespunzătoare a produsului.

Îngrijirea și întreținerea produsului

Pentru curățarea corpului adaptorului, utilizați o cârpă moale.

Măsurile de securitate:

- Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu-l cufundați în apă.
- Nu lăsați adaptorul în autovehicul la soare.
- Nu expuneți dispozitivul direct la lumina soarelui și nu-l lăsați în apropierea unor surse de căldură.
- Nu utilizați adaptorul dacă s-a ajuns la vreun impact puternic, a căzut sau este deteriorat în vreun fel.
- Nu dezambalați dispozitivul, deoarece există riscul de electrocutare și/sau arsuri. Nu modificați cablul de alimentare.
- Țineți dispozitivul departe de accesul copiilor. Deschiderea sau modificarea neautorizată a componentelor produsului va duce la anularea garanției.

Soluționarea problemelor:

În cazul vreunei probleme cu produsul, puteți contacta suportul nostru la adresa www.fixed.zone/podpora

Acest produs este însemnat cu marca CE în conformitate cu prevederile Directivei 2014/35/UE și RoHS 2011/65/UE. Prin prezenta, compania FIXED.zone a.s. declară că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante din Directiva EMC 2014/35/UE și 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED SIGNAL

felhasználói útmutató

Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED Signal bluetooth audiovevőt. A FIXED audiovevő nagyszerű kiegészítője az autórádió, hangszóró vagy más 3,5 mm-es jack-csatlakozóval rendelkező eszköz és okostelefonja Bluetooth-on keresztül történő csatlakoztatásához. Ideális megoldás olyan okostelefonok számára, amelyek nem rendelkeznek 3,5 mm-es csatlakozóval, vagy azok számára, akiket bosszant az állandó kábeles csatlakoztatás. A vevőt elég bedugni 3,5 mm-es audiosztközébe, majd Bluetooth segítségével csatlakoztatni okostelefonjához vagy táblagépéhez, és már élvezheti is a vezeték nélküli zenehallgatást. A miniatúr kivétel és az univerzális használati lehetőség a Bluetooth vevőt mindennapos használatra alkalmas kiváló kiegészítővé teszi.

Használat:

AUX üzemmód

Az AUX üzemmódhoz a 3,5 mm jack audiokábel egyik végét a FIXED Signal audiovevő, a másik végét az autó vagy a hangszóró 3,5 mm jack audiofelületéhez kell csatlakoztatni. Magát az adaptert az USB-felülethez csatlakoztassa a tápellátás érdekében. Ezután a Bluetooth technológia segítségével párosítsa telefonját az audiovevővel.

- Kapcsolja be telefonján a Bluetooth funkciót, majd keressen rá a FIXED Signal eszközre.
- Ha a csatlakozás sikeres, készüléke kijelzőjén megjelenik egy ablak, amely arra kéri, párosítsa a FIXED Signal-et a készülékével.
- A készülékeket párosítsa, és a párosítási folyamat befejeződött.

FIXED SIGNAL

οδηγίες χρήσης

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του δέκτη ήχου bluetooth FIXED Signal. Ο δέκτης ήχου FIXED είναι εξαιρετικό αξεσουάρ για την Bluetooth σύνδεση του ραδιοφώνου στο αυτοκίνητο, του ηχείου ή άλλης συσκευής με την υποδοχή 3,5 mm με το smartphone σας. Η ιδανική λύση για τα smartphones που δεν έχουν jack 3,5 mm ή για όλους εκείνους που είναι ενοχλημένοι όταν πρέπει συνεχώς να συνδέουν τα καλώδια. Απλώς συνδέστε τον δέκτη στη συσκευή ήχου 3,5 mm, συνδέστε τον μέσω Bluetooth στο smartphone ή στο tablet σας και απολαύστε ασύρματη ακρόαση. Ο μικροσκοπικός σχεδιασμός και η ευέλικτη χρήση κάνουν τον δέκτη Bluetooth ένα εξαιρετικό αξεσουάρ για καθημερινή χρήση.

Χρήση:

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΕΚΤΗ - AUX

Η λειτουργία AUX απαιτεί να συνδέσετε το ένα άκρο του καλωδίου ήχου Jack 3,5 mm στην διαπαρή ήχου του δέκτη ήχου FIXED Signal και το άλλο άκρο στην διαπαρή ήχου Jack 3,5 mm στο αυτοκίνητο ή στο ηχείο σας. Συνδέστε τον ίδιο τον μετασχηματιστή στη διαπαρή USB για τροφοδοσία. Στη συνέχεια, συνδέστε το τηλέφωνό σας με τον δέκτη ήχου χρησιμοποιώντας την τεχνολογία Bluetooth.

- Ενεργοποιήστε την λειτουργία Bluetooth στο κινητό σας, στην συνέχεια εντοπίστε την συσκευή FIXED Signal.
- Εάν είναι επιτυχής η σύνδεση, θα εμφανιστεί ένα παράθυρο στην οθόνη της συσκευής σας που θα σας ζητά να αντιστοιχίσετε το FIXED Signal με τη συσκευή σας.
- Συνδέστε τις συσκευές και η διαδικασία

- Most már átküldheti a zenét a vevőre, vagy telefonálhat

Megjegyzés: Az audiovevő LED diódája a párosítás közben kéken villog. A párosítás után kéken világít.

USB üzemmód

Az USB üzemmód nem igényli 3,5 mm jack audiokábel használatát. Közvetlenül csatlakoztatható a gépkocsi USB felületéhez vagy az USB hangszóróhoz, és a mobiltelefonnal történő párosítást követően közvetlenül használható.

Megjegyzés: A gépkocsi USB felületének vagy az USB hangszórónak támogatnia kell az USB hangkimenetet.

Jellemzők:

Bluetooth verzió:	5.1, A2DP, AVRCP
Hatótávolság:	max. 10 m
Bluetooth protokollok:	A2DP, AVRCP
Input:	DC 5V 1A
Méretek:	32 mm*17 mm*8,5 mm

A csomag tartalma:

- FIXED Signal audiovevő
- 3,5 mm jack kábel
- Felhasználói kézikönyv

Megjegyzés:

A termékre az eladás szerinti ország jogszabályainak megfelelő jótállás vonatkozik. Szervizprobléma esetén forduljon ahhoz az eladóhoz, ahol a készüléket vásárolta. A FIXED nem vállalja a felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő károkért.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ξεψύξη ολοκληρωήκη.
- Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε την ροή μουσικής στον δέκτη ή να πραγματοποιήσετε τηλεφωνικές κλήσεις.

Σημείωση: Η Λυχνία LED στον δέκτη ήχου αναβοβρόηει μπλε όταν λειτουργία αντιστοίχισης. Μετά την αντιστοίχιση, θα παραμείνει αναμμένη με μπλε χρώμα.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΕΚΤΗ - USB

Η λειτουργία USB δεν απαιτεί την χρήση καλωδίου ήχου 3,5 Jack. Μπορεί να συνδεθεί απευθείας στην διαπαρή USB του αυτοκινήτου και στο USB του ηχείου και να χρησιμοποιηθεί απευθείας μετά από την σύζευξη με ένα κινητό τηλέφωνο.

Σημείωση: Η διαπαρή USB του αυτοκινήτου ή η διαπαρή USB των ηχείων πρέπει να υποστηρίζει USB ΕΣΔΟ ήχου.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Έκδοση Bluetooth:	5.1, A2DP, AVRCP
Εμβέλεια:	έως και 10 m
Πρωτόκόλλα Bluetooth:	A2DP, AVRCP
Input:	DC 5 V 1 A
Διαστάσεις:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Η συσκευασία περιέχει:

- Δέκτης ήχου FIXED Signal
- Καλώδιο 3.5mm Jack / Καλώδιο υποδοχής 3.5mm
- Οδηγίες χρήσης

Σημειώσεις:

Το προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση σύμφωνα με την οικεία νομοθεσία των κρατών όπου πωλείται. Σε περίπτωση προβλήματος με την τεχνική υποστήριξη

A termék ápolása és karbantartása:

Az adapter külső tisztításához használjon puha rongyot.

Biztonsági intézkedések

- A készüléket ne tegye ki esőnek vagy hónak, és ne merítse vízbe.
- Ne hagyja az adaptert napon álló gépkocsiban.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, és ne hagyja hőforrás közelében.
- Ne használja az adaptert, ha erős ütésnek volt kitéve, ha leesett, vagy bármilyen sérülés érte.
- Ne szedje szét a készüléket, mert áramütés és/vagy égési sérülés veszélye fenyeget. Ne módosítsa a tápkábelt.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol. A termék illetéktelen felnyitása vagy egyes alkatrészeinek módosítása a jótállás elvesztését vonja maga után.

Hibaelhárítás:

Ha a termékkel kapcsolatban hibát tapasztal, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a www.fixed.zone/podpora weboldalon

CE Ez a termék az EMC 2014/35/EU és a RoHS 2011/65/EU irányelv rendelkezéseivel összhangban CE jelöléssel van ellátva. A FIXED zone a. s. ezúton kijelenti, hogy ez a termék összhangban van az EMC 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelv alapvető követelményeivel és egyéb vonatkozó rendelkezéseivel.

FIXED.zone a.s.

Kubatova 6

České Budějovice 37004

Czech Republic

ΠΡΟΣΟΧΗ

μπορείτε να απευθυνθείτε στον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε τη συσκευή. Η FIXED δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από την ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Συντήρηση του προϊόντος:

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος του προσαρμογέα.

Μέτρα ασφάλειας:

- Μην εκθέτετε την συσκευή σε βροχή ή χιόνι και μη βουτάτε τη συσκευή σε νερό.
- Μην αφήνετε τον μετασχηματιστή στο αυτοκίνητο στον ήλιο.
- Μην εκθέτετε την συσκευή σε ηλιακή ακτινοβολία και μην την αφήνετε κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε τον μετασχηματιστή εάν έχει υποστεί σοβαρή πρόσκρουση, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- Μην αποσυρμαρμολογείτε την συσκευή, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή/και εγκαύματος. Μη διαμορφώνετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Κρατήστε την συσκευή σε θέση την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά. Μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα ή τροποποίηση των εξαρτημάτων του προϊόντος θα έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης.

Επίλυση προβλημάτων:

Σε περίπτωση προβλημάτων με το προϊόν μπορείτε να επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη στην ιστοσελίδα www.fixed.zone/podpora

CE Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας EMC 2014/35/EU και RoHS 2011/65/EU. Με το προϊόν, η εταιρία FIXED zone a. s. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν πληρεί τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών EMC 2014/35/EU και 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.

Kubatova 6

CZ-370 04 České Budějovice

Τσεχία

FIXED SIGNAL

naudojimo instrukcija

Dėkojame, kad įsigijote Bluetooth garso imtuvą FIXED Signal. Garso imtuvas FIXED yra puikus priedas, skirtas prijungti automobilinę magnetolą, garsiakalbį ar kitą prietaisą su 3,5 mm lizdu prie išmaniojo telefono, naudojant Bluetooth. Šis sprendimas idealiai tinka 3,5 mm lizdo neturintiems išmaniesiems telefonams arba bet kuriems mobiliesiems įrenginiams norint atskratyti jungiamųjų laidų. Tiesiog prijunkite imtuvą prie savo 3,5 mm garso įrenginio, Bluetooth pagalba prijunkite jį prie savo išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio ir galėsite mėgautis belaidžiu klausymusi. Dėl savo miniatiūrinės konstrukcijos ir universalumo paskirties Bluetooth imtuvas yra puikus priedas kasdieniam naudojimui.

Naudojimas:

INTUVO REŽIMAS - AUX

Norėdami naudotis AUX režimu turite sujungti FIXED Signal garso imtuvą su automobilio arba garsiakalbio 3,5 mm lizdu naudodami 3,5 mm garso laidą. Patį adapterį prijunkite prie USB prievado, iš kurio prietaisas gaus maitinimą. Po to susiekite telefoną su garso imtuvu naudodami Bluetooth technologiją.

- Junkite Bluetooth funkciją savo telefone, po to suraskite įrangą „FIXED Signal“.
- Jeį ryšis sėkmingai užmegztas, Jūsų mobiliojo įrenginio ekrane pasirodys langas, kuriame bus siūloma susieti „FIXED Signal“ su įrenginiu.
- Suporuokite įrangą ir susiejimo procesas bus baigtas.

- Dabar galite siųsti į imtuvą muziką arba kalbintis telefonu.

Pastaba: Susiejimo režimu garso imtuvo šviesos diodas mirksi mėlyna spalva. Po susiejimo jis švies mėlyna spalva.

INTUVO REŽIMAS – USB

USB režimui nereikia naudoti 3,5 mm garso laido. Imtuvą galima tiesiogiai prijungti prie automobilio USB prievado ar USB garsiakalbio ir naudoti iškart susijus su mobiliuoju telefonu.

Pastaba: Automobilio ar garsiakalbio USB prievadas turi palaikyti USB garso išvestį.

Specifikacijos:

Bluetooth versija:	5.1, A2DP, AVRCP
Nuotolis:	iki 10 m
Bluetooth protokolai:	A2DP, AVRCP
Įvadas:	DC 5 V 1 A
Matmenys:	32 mm*17 mm*8,5 mm

Pakuotės turinys:

- Garso imtuvas „FIXED Signal“
- Laidas su 3,5 mm jungtimis
- Naudojimo instrukcija

Pastabos:

Prekei taikoma garantija pagal pardavimo šalyse galiojančius teisės aktus. Kilus techninės priežiūros problemoms kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote įrenginį. FIXED nepisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

Merknad: LED–dioden på lydnettakeren blinker blått i paringsmodus. Den forblir å lyse blå etter sammenkobling.

MOTTAKER–modus - USB

USB–modus krever ikke noen 3,5–jack lyd kabel. Den kan kobles direkte til bilens USB–grensesnitt og USB–høytaler og kan brukes direkte etter sammenkobling med en mobiltelefon.

Merknad: Bilens USB–grensesnitt eller USB–høytalergrensesnitt må støtte USB–lydutgang.

Specifikasjoner:

Bluetooth-versjon:	5.1, A2DP, AVRCP
Rekkevidde:	opptil 10m
Bluetooth-protokoller:	A2DP, AVRCP
Inngang:	DC 5 V 1 A
Mål:	32 mm x 17 mm x 8,5 mm

Hva pakningen inneholder:

- Lydnettaker FIXED Signal
- 3,5 mm jack-kabel
- Brukermanual

Merknader:

For produktet gjelder garanti iht. lovforskrifter som gjelder i de landene der produktet selges. Skulle du få problemer med service, så vennligst henvend deg til forhandleren du kjøpte enheten hos. FIXED tar ikke på seg ansvaret for skader forårsaket av gal bruk av produktet.

Stell av produktet og vedlikehold:

For å gjøre rent adapterens legeme, så bruk fint stoff.

Prekės priežiūra ir techninis aptarnavimas:

Valykite adapterio korpusą švelniu audiniu.

Saugos priemonės:

- Saugokite prietaisą nuo lietaus ar sniego ir nemerkite jo į vandenį.
- Nepalikite adapterio automobilyje, kur jį galėtų veikti saulės spinduliai.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ir nepalikite jo šalia šilumos šaltinių.
- Nenaudokite adapterio, jei jis patyrė stiprų smūgį, nukrito ar buvo pažeistas kokiu nors būdu.
- Neardykite šakotuvo, nes yra elektros smūgio arba nudegimų pavojus. Nemodifikuokite maitinimo laido.
- Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nesankcionuotai atidarius arba modifikuokite prekę panaikinama jos garantija.

Problemų sprendimas:

Kilus problemoms su produktu, galite susisiekti su mūsų kliento aptarnavimo tarnyba adresu www.fixed.zone/podpora

Šis gaminy yra pažymėtas CE ženklų pagal EMS direktyvos 2014/35/ES ir RoHS direktyvos 2011/65/ES nuostatas. Skelbdama šį dokumentą AB „FIXED.zone a.s.“ pareiškia, kad šis gaminy atitinka EMS direktyvos 2014/35/ES ir 2011/65/ES direktyvos esminius reikalavimus bei kitas taikytinas nuostatas.

AB „FIXED.zone a.s.“
Kubatova 6
Česke Budejovice, 37004
Čekijos Respublika

FIXED SIGNAL

brukermanual

Takk skal du ha for å ja kjøpt bluetooth-lydmottaker FIXED Signal. Lydmottaker FIXED er et fint tilbehør for Bluetooth-tilkobling av en bilradio, høytaler eller annen enhet med en 3,5 mm jack til din smarttelefon. Den ideelle løsningen for smarttelefoner som ikke har en 3,5 mm jack eller for alle som ikke liker å koble inn kabler hele tiden. Bare koble din lydnettaker til din lydenhet med 3,5 mm jack, koble den via Bluetooth til smarttelefonen eller nettbrettet, og du kan glede deg over trådløs musikk. Miniaturdesign og universell bruk er det som gjør Bluetooth-mottakere til et flott tillegg til daglig bruk.

Bruk:

MOTTAKER–modus - AUX

AUX–modus må koble den ene enden av 3,5 mm Jack–lydkabel til FIXED Signal–lydmottakers lydgrensesnitt og den andre enden til 3,5 mm Jack–lydgrensesnittet i en bil eller høytaler. For å få strøm må du koble adapteren til USB–grensesnittet. Etterpå kobler du telefonen til lydnettakeren ved hjelp av Bluetooth–teknologi.

- Slå på Bluetooth–funksjonen på din telefon, og finn deretter FIXED Signal–enheten.
- Hvis tilkoblingen lykkes, vises et vindu på enhetens display som ber deg om å pare FIXED Signal med din enhet.
- La enhetene pares og paringsprosessen er fullført.
- Du kan nå begynne å sende musikk til mottakeren eller ringe.

Tiltak for sikkerhetens skyld:

- Ikke utsett enheten for regn eller snø og senk den ikke ned i vann.
- Etterlat ikke adapteren i en bil i sol.
- Ikke utsett enheten for direkte sollys og ikke etterlat den nær en varmekilde.
- Ikke bruk adapteren dersom den har blitt utsatt for kraftig støt, dersom den har falt ned, eller dersom den på noen som helst måte er skadet.
- Ta ikke enheten fra hverandre; det er fare for å få støt i seg og/eller brannskader. Ikke modifiser ladekabelen.
- Oppbevar enheten utilgjengelig for barn. Ikke–autorisert åpning eller modifisering av noen del av produktet får som konsekvens at garantien opphører.

Problemløsning:

Skulle det oppstå problemer med produktet, kan du kontakte vår kundestøtte via nettdressen www.fixed.zone/podpora

Dette produktet er CE–merket i samsvar med bestemmelsene i direktiv EMC 2014/35/EU og RoHS 2011/65/EU. Herved erklærer foretaket FIXED.zone a.s. at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktivene EMC 2014/35/EU og 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

SV FIXED SIGNAL användarmanual

Tack för att du har köpt bluetooth-ljudmottagaren FIXED Signal. FIXED-ljudmottagaren är ett bra tillbehör för Bluetooth-anslutning av bilradio, högtalare eller annan enhet med 3,5 mm jack med din smartphone. Den idealiska lösningen för smartphones som inte har ett 3,5 mm-uttag eller för dem som irriteras av att ständigt behöva koppla in kablar. Anslut bara mottagaren till din 3,5 mm-ljudenhet, anslut den via Bluetooth till din smartphone eller surfplatta och njut av trådlös lyssning. Den lilla designen och den mångsidiga användningen gör Bluetooth-mottagaren till ett bra tillbehör för vardagligt bruk.

Användning:

MOTTAGARE-läge – AUX

AUX-läget kräver att du ansluter den ena änden av 3,5 mm Jack-ljudkabeln till ljudgränssnittet på FIXED Signal-ljudmottagaren och den andra änden till 3,5 mm Jack-ljudgränssnittet i din bil eller högtalare. Anslut själva adaptern till USB-gränssnittet för att få ström. Koppla sedan telefonen till ljudmottagaren med hjälp av Bluetooth-teknik.

- Slå på Bluetooth-funktionen på telefonen, leta sedan upp enheten FIXED Signal.
- Om anslutningen har lyckats visas ett fönster på enhetens display där du uppmanas att para ihop FIXED Signal med enheten.
- Koppla ihop enheterna och parningen är klar.
- Nu kan du börja strömma musik till mottagaren eller telefonera.

FL FIXED SIGNAL käyttöohje

Kiitos, että ostit FIXED Signal Bluetooth-audiovastaanottimen. FIXED-audiovastaanotin on mainio Bluetooth-lisälaite autoradion, kaiuttimen tai muiden laitteiden liittämiseen älypuheliimeen 3,5 mm jakkiliitännällä. Ihanteellinen ratkaisu älypuheliimiin, joissa ei ole 3,5 mm jakkiliitintä ja kaikille, joita haittaa jatkuva johtojen avulla liittäminen. Liitä vastaanotin 3,5 mm audiolaitteeseen, Bluetoothin avulla älypuheliimeen tai tablettiin ja voit kuunnella langattomasti. Pieni koko ja yleiskäyttöisyys tekevät Bluetooth-vastaanottimesta mainion lisälaitteen jokapäiväiseen käyttöön.

Käyttö:

VASTAANOTTIMEN moodi – AUX

AUX-tilassa on audiokaapelin toinen pää liitettävä 3,5 mm jakkiliittimellä FIXED Signal -audiovastaanottimen ääniluuttymään ja toinen pää 3,5 mm jakkiliittimellä auton audiolaitteen tai kaiuttimen ääniluuttymään. Liitä adapteri USB-liittymään virransyöttöä varten. Parita sitten puhelin audiovastaanottimen kanssa Bluetooth-teknologian avulla.

- Kytke puhelimien Bluetooth-toiminto päälle, hae sitten FIXED Signal -laite.
- Yhteyden luomisen onnistuessa tulee laitteen näyttöön kenttä kehutuksella FIXED Signal -laitteen parittamiseen laitteesi kanssa.
- Parita laitteet ja parittamisprosessi päättyy.
- Nyt voit lähettää vastaanottimeen musiikkia tai soittaa puhelimella.

Anmärkning: Lysdioden på ljudmottagaren blinkar blått i parning-släget. Efter kopplingen lyser den blått.

MOTTAGARE-läge – USB

USB-läget kräver inte användning av en 3,5 Jack-ljudkabel. Den kan anslutas direkt till bilens USB-gränssnitt och USB-högtalare och kan användas direkt efter parning med en mobiltelefon.

Anmärkning: Bilens USB-gränssnitt eller USB-högtalargränssnitt måste ha stöd för USB-ljudutgång.

Specifikationer:

Bluetooth-version:	5.1, A2DP, AVRCP
Räckvidd:	upp till 10 m
Bluetooth-protokoll:	A2DP, AVRCP
Ingång:	DC 5 V 1 A
Mått:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Paketet innehåller:

- FIXED Signal-ljudmottagare
- 3,5 mm Jack-kabel
- Användarmanual

Anmärkningar:

Produkten är garanterad i enlighet med de rättsliga bestämmelser som gäller i länderna där den säljs. Om du har problemen med service, kontakta den återförsäljare som du köpte utrustningen hos. FIXED tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten.

Skötsel och underhåll av produkten:

Använd ett fint tyg för att rengöra adapterns kropp.

Huomautus: Parittamistilassa vilkkuu audiovastaanottimen LED-diodi sinisenä. Parittamisen päättyä se jää palamaan sinisenä.

VASTAANOTTIMEN moodi – USB

USB-tilassa ei ole tarpeen käyttää audiokaapelin 3,5 mm jakkiliitintä. Liittäminen voidaan tehdä suoraan auton tai kaiuttimen USB-liittymään ja sitä voidaan suoraan käyttää matkapuhelimen kanssa parittamiseen.

Huomautus: Auton tai kaiuttimen USB-liittymän täytyy tukea USB-ääniluotuloa.

Erittely:

Bluetooth-versio:	5.1, A2DP, AVRCP
Kantama:	jopa 10 m
Bluetooth-protokollat:	A2DP, AVRCP
Sisääntulo:	DC 5 V 1 A
Mitat:	32 mm*17 mm*8.5 mm

Pakkauksen sisältö:

- FIXED Signal -audiovastaanotin
- 3,5 mm jakkiliitinkaapeli
- Käyttöohje

Huomautuksia:

Tuotteelle annetaan myyntimaissa voimassa olevien lakimääräysten mukainen takuu. Huoltoon liittyvien ongelmien tapauksessa käänny sen myyjän puoleen, jolta ostit laitteen. FIXED ei ole vastuussa tuotteen sopimattomasta käytöstä aiheutuneista vahingoista.

Tuotteen kunnossapito ja huolto:

Käytä adapterin rungon puhdistukseen pehmeää liinaa.

Säkerhetsåtgärder:

- Utsätt inte enheten för regn eller snö och sänk den inte i vatten.
- Lämnä inte adaptern i solen i bilen.
- Exponera inte enheten direkt för solljus och lämna den inte i närheten av värmekällor.
- Använd inte adaptern om den har stötts, tappats eller skadats på något sätt.
- Ta inte isär enheten, det finns risk för att få stöt och/eller brännskador. Ändra inte strömkabeln.
- Håll apparaten utom räckhåll för barn. Obehörig öppning eller ändring av delar av produkten kommer att resultera i garantiförlust.

Felsökning:

Om du har problem med din produkt kan du kontakta vår support på följande adress www.fixed.zone/podpora

CE Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktiv 2014/35/EU och RoHS-direktiv 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i EMC-direktiv 2014/35/EU och 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

Turvatoimenpiteet:

- Älä aseta laitetta allttiiksi vesisateelle tai lumelle, äläkä upota sitä veteen.
- Älä jätä adapteria autoon auringonvaloon.
- Älä aseta laitetta allttiiksi suoralle auringonvalolle, äläkä jätä sitä lämmönlähteen lähelle.
- Älä käytä adapteria, jos siihen on kohdistunut voimakas isku, jos se on pudonnut tai jos se on millä tahansa tavalla vahingoittunut.
- Älä pura laitetta, se aiheuttaisi sähköiskun ja/tai palovammojen vaaran. Älä tee muutoksia virransyöttökaapeliin.
- Säilytä laite lasten ulottumattomissa. Tuotteen osien luvaton avaaminen tai muutosten tekeminen niihin aiheuttaa takuun raukeamisen.

Ongelmien ratkaisu:

Jos tuotteessa ilmenee ongelmia, voit ottaa yhteyttä asiakastukeemme internetosoitteessa www.fixed.zone/podpora

CE Tällä tuotteella on direktiivien EMC 2014/35/EU ja RoHS 2011/65/EU mukainen CE-merkintä. FIXED.zone a.s. täten vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivien EMC 2014/35/EU ja 2011/65/EU perusvaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
CZ-370 04 České Budějovice
Tšekin tasavalta